



DSV Jugendcup / Deutschlandpokal  
SP/NK 2020 / 21



***Einladung und Ausschreibung***  
***zum***  
***DSV Jugendcup/Deutschlandpokal /***  
***DSV Schülercup***  
***Skisprung und Nordische Kombination***  
  
***vom***  
***4. - 6. September 2020***  
***in***  
***Berchtesgaden und Ruhpolding***

Veranstalter: Deutscher Skiverband e.V.  
Organisator: Ski-Klub Berchtesgaden e. V.  
Ski Club Ruhpolding e. V.



**Wettkampforte:** Kälbersteinschanze HS98, Berchtesgaden  
Chiemgau Arena Ruhpolding

**Organisationskomitee:**  
**Veranstalter**

**Deutscher Skiverband**

**Organisation**

Gesamtleitung:	Wilfried Däuber, SKB
Wettkampfbeauftragter SP:	Volkmar Hirsch, DSV
Wettkampfbeauftragter NK:	Uwe Mühl, DSV
Wettkampfleiter:	Thomas Vorberg, SKB
Schanzenchef:	It. Einteilung, SKB
Weitenmesserchef:	It. Einteilung SKB
Auswertung/	
Videoweitenmessung:	Wilfried Däuber, SKB
Finanzen:	Gisela Görlich, SKB
Rennsekretärin:	Maria Stangassinger, SKB
Rettungsdienst:	BRK-Berchtesgaden

**Disziplin:**

**Spezialsprunglauf / NoKo**

**Klasseneinteilung SP:**

Schüler 15	Jahrgang 2006
Jugend 16 (J 16 + J 16 w)	Jahrgang 2005
Jugend 17 (J 17 + J 17w)	Jahrgang 2004 und 2003
Herren (Jun + Herren)	Jahrgang 2002 und älter
Damen	Jahrgang 2002 und älter

**Klasseneinteilung NK:**

Schüler 15	Jahrgang 2006
Jugend 16 (J 16 + J 16w)	Jahrgang 2005
Jugend 17 (J 17 + J 17w)	Jahrgang 2004 und 2003
Herren (Jun + Herren)	Jahrgang 2002 und älter
Damen	Jahrgang 2002 und älter

**Programm:**

**Freitag, den 4.9.2020**

Uhrzeit	Bezeichnung
ab 9:00 Uhr	Freies Training SP Damen; NoKo Damen und NoKo Herren
13:00-16:00 Uhr	SP Herren
20:00 Uhr	Mannschaftsführersitzung, Funktionshaus am Kälberstein



**Samstag, den 5.9.2020**

<b>Uhrzeit</b>	<b>Bezeichnung</b>
ab 9:00 Uhr	<b>Offizieller Trainingsprung</b> S 15 NK/SP NoKo Damen, NoKo Herren SP Damen
im Anschluss	1. Wertungsdurchgang S15 NK/SP / Damen SP (und Noko PCR Gundersen)
im Anschluss	2. Wertungsdurchgang S15 NK/SP / Damen SP und NoKo = Wdg. Gundersen Herren Noko
13:00 Uhr	offizielles Training 1 Durchgang
im Anschluss	SP Herren
im Anschluss	Probedurchgang SP Herren
im Anschluss	1. Wertungsdurchgang SP Herren
im Anschluss	2. Wertungsdurchgang SP Herren
im Anschluss	Siegerehrung SP Herren
<b>Ruhpolding</b> 15:00 Uhr	
im Anschluss	Lauf S 15/ Damen 5 km/J16 - 7,5 km NoKo Damen Gundersen
Im Anschluss	Lauf Herren 10 km NoKo Herren Gundersen Siegerehrung

**Sonntag, 6.9.2020**

<b>Uhrzeit</b>	<b>Bezeichnung</b>
ab 8:30 Uhr	Probedurchgang S 15 NK/SP SP Damen, NoKo Damen, Noko Herren
im Anschluss	1. Wertungsdurchgang S15 NK/SP, SP Damen, NoKo Damen und Noko Herren
im Anschluss	2. Wertungsdurchgang S15 NK/SPSP Damen
im Anschluss	Siegerehrung S15 SP / SP Damen
11:00 Uhr	Probedurchgang SP Herren
	1. Wertungsdurchgang SP Herren SP Herren
	2. Wertungsdurchgang SP Herren SP Herren
	anschl. Siegerehrung SP Herren



<b>Ruhpolding</b> 13:00 Uhr  im Anschluss   im Anschluss	Lauf S 15 / Damen 5 km / J16 – 7,5 km NoKo Damen Gundersen Lauf Herren 10 km NoKo Herren Gundersen  Siegerehrung NK
----------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Wettkampfbüro:** 4.9.2020 ab 12:00 Uhr  
5. und 6.9.2019 ab 08:00 Uhr  
Funktionsgebäude am Kälberstein  
Im Rostwald 30, 83483 Bischofswiesen  
+49 172 2343693  
+49-8652-97 57 23  
[skb@skberchtesgaden.de](mailto:skb@skberchtesgaden.de)

**Meldungen an:** [noko-sprung.rennverwaltung.de/](http://noko-sprung.rennverwaltung.de/)

**Meldeschluss:** Mittwoch, 2.9.2020, 18:00 Uhr  
Die Meldeliste wird am 2.9.2020 zur Kontrolle in  
[noko-sprung.rennverwaltung.de](http://noko-sprung.rennverwaltung.de) veröffentlicht.

**Startgeld:** 8 € pro Wettkampf

#### **Haftung:**

##### **1. Risikobeurteilung und Eigenverantwortlichkeit der Teilnehmer:**

In der DSV-Aktiven Erklärung für den Erhalt ihres Startpasses haben die Teilnehmer detailliert erklärt, Kenntnis zu haben von den wettkampfspezifischen Risiken und Gefahren, sowie diese zu akzeptieren. Weiter darüber informiert zu sein, dass sie insoweit bei der Ausübung der von ihnen gewählten Skidisziplin Schaden an Leib oder Leben erleiden können. Schließlich haben sie sich verpflichtet, eine eigene Risiko-Beurteilung dahingehend vorzunehmen, ob sie auf Grund ihres individuellen Könnens sich zutrauen, die Schwierigkeiten der Strecke bzw. Anlage sicher zu bewältigen und sich zudem verpflichtet, auf von ihnen erkannte Sicherheitsmängel hinzuweisen. Durch ihren Start bringen sie zum einen die Geeignetheit der Strecke zum Ausdruck, sowie zum anderen deren Anforderungen gewachsen zu sein. Zudem haben sie in der Aktiven Erklärung ausdrücklich bestätigt, für das von ihnen verwendete Material selbst verantwortlich zu sein. Diese Erklärungen sind gerade auch für diesen Wettkampf verbindlich.

##### **2. Verschulden des Organizers und seiner Erfüllungsgehilfen:**

Der Teilnehmer am Wettkampf akzeptiert, wenn er im Wettkampf einen Schaden erleidet und der Meinung ist, den zuständigen Organisator bzw. dessen Erfüllungsgehilfen treffe hierfür ein Verschulden, dass diese im Hinblick auf Sachschäden nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit haften. Diese Erklärung gilt auch für den Rechtsnachfolger des Athleten.



Der Teilnehmer erklärt sich weiter bereit, sich mit den jeweiligen Wettkampfbestimmungen vertraut zu machen.

Wenn durch seine Teilnahme am Wettkampf ein Dritter Schaden erleidet, akzeptiert er, dass eine eventuelle Haftung allein ihn treffen kann. Es dient deshalb seinem eigenen Interesse, ausreichend Versicherungsschutz zu haben

**Datenschutzgrundverordnung:  
Datenschutzerklärung für Sportveranstaltungen/Wettkämpfe**

1. Wir, der Ski-Klub Berchtesgaden, vertreten durch den 1. Vorstand, sind für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verantwortlich. Alle Ihre Anträge, Anregungen und Fragen richten Sie bitte an: [skb@skberchtesgaden.de](mailto:skb@skberchtesgaden.de) oder an die o.g. Anschrift.

2. Bei der Anmeldung zu der o. g. Sportveranstaltung, erheben wir folgende Datenkategorien bzw. folgende personenbezogene Daten von Ihnen: Personenstammdaten (Vornamen, Nachnamen, Jahrgang, ggf. Staatsangehörigkeit, Vereinszugehörigkeit) und Kontaktdaten (Telefonnummer, EMail-Adresse) von Ihnen unmittelbar oder von Ihrem Landesverband, wenn Sie sich über diesen anmelden oder von diesem bei uns gemeldet werden.

3. Ihre Daten werden verarbeitet, um den Sportveranstaltungsvertrag, dessen Vertragspartei Sie sind, zu erfüllen. Dazu ist erforderlich, Sie zu identifizieren, um die Einzahlung der Startgebühr, Ihre Startberechtigung und das Bestehen des Versicherungsschutzes zu überprüfen und Sie ggf. für Rückfragen zu kontaktieren, Ihnen eine Startnummer zuzuweisen, den Einlass, den Wettkampf, das Begleitprogramm, die Unterbringung und/oder Verpflegung sowie weitere veranstaltungsbezogene Dienstleistungen zu organisieren und durchzuführen. Zur Veröffentlichung von Ergebnislisten und Vornahme von Siegerehrungen werden nur Ihre Personenstammdaten (Vor- und Nachnamen, Jahrgang) und Ihre Vereinszugehörigkeit veröffentlicht.

Rechtsgrundlage dieser Verarbeitung ist Art. 6 I 1 lit. b DSGVO. Zur Förderung unserer Vereinszwecke, zur Berichterstattung in Vereinsmedien, in der Presse, im Rundfunk oder im Internet oder aus wirtschaftlichen oder ideellen Interessen des Sportveranstalters und/oder Sportverbände kann die Verarbeitung Ihrer Personenstammdaten oder von Foto-/Videoaufnahmen von Ihnen bei der Teilnahme an der o.g. Veranstaltung, gem. Art. 6 I 1 lit. f DSGVO erforderlich sein.

4. Ihre personenbezogenen Daten werden von unseren Auftragnehmern verarbeitet und ggf. an Hotels und Reiseveranstalter, ggf. Landesverbände, an den Deutschen Skiverband e.V., an Versicherungen, Behörden, Presseorgane und ggf. an den Sportveranstalter weitergegeben. Wir übermitteln Ihre Daten weder in Drittländer noch an internationale Organisationen.

5. Ihre personenbezogenen Daten werden gelöscht, sobald der Zweck der Speicherung entfallen ist und keine Aufbewahrungspflichten (u.a. Regelverjährung für vertragliche Ansprüche gem. § 195 BGB, 3 Jahre; Aufbewahrung von Rechnungen, 10 Jahre) bestehen.



## **Ski-Klub Berchtesgaden**

### **Merkblatt zum Wettbewerb „Deutschlandpokal Skisprung und Nordische Kombination HS 98“**

Basis: Rahmenhygienekonzept Sport des Bayerischen Staatsministeriums, Stand 10.07.2020  
Sechste Bayerische Infektionsschutzmaßnahmenverordnung, Stand 19.06.2020  
Verordnung zur Änderung der Sechsten Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmen-verordnung, Stand 14.07.2020

**Dat.: 04.-06. September 2020**

**Ort: Kälbersteinschanze Berchtesgaden**

Liebe Trainer, Betreuer, Funktionäre und Athleten!

Der Ski-Klub Berchtesgaden führt von 04.-06.09.2020 einen Skisprungwettbewerb unter den geltenden Richtlinien der einzelnen Verordnungen der Bayerischen Landesregierung durch.

Dazu ist es erforderlich, dass sich alle teilnehmenden Personen an die mit dem Landratsamt Berchtesgadener Land abgestimmten Maßnahmen gewissenhaft halten.

Die Trainer und Betreuer sind dafür verantwortlich, die folgenden Bestimmungen auch den ihnen zugeordneten Athleten zu kommunizieren!

Es sind folgende Verhaltensregeln unbedingt zu beachten und einzuhalten:

- Bei dem Wettbewerb sind keine Zuschauer zugelassen!
- Bei Vorliegen von Symptomen einer akuten Atemwegserkrankung jeglicher Schwere oder von Fieber ist das Betreten der Sportanlage untersagt!
- Um eine Kontaktpersonenermittlung der während der Veranstaltung anwesenden Personen im Falle eines nachträglich identifizierten COVID-19-Falles zu ermöglichen, werden die Telefonnummern und @-mail-Adressen der jeweiligen Trainer erfasst. Den Trainern können dann die Athleten anhand der Startlisten zugeordnet werden. Ebenso werden die Daten der anwesenden Funktionäre erfasst. Die Daten werden nach Ablauf eines Monats vernichtet.
- Die Abholung der Startnummern erfolgt wie gewohnt vereinsweise durch den verantwortlichen Trainer oder Betreuer im oder am Funktionshaus, je nach Witterung.
- Beim Aufenthalt im Funktionshaus gilt für alle Personen grundsätzlich Maskenpflicht! Ausgenommen davon sind die Büros im Obergeschoss.



- Die zur Verfügung stehenden Umkleieräume und Toiletten dürfen nur unter der Einhaltung des Mindestabstandes benutzt werden, es besteht Maskenpflicht! Es wird auf die regelmäßige Händehygiene bei Benutzung der Toiletten hingewiesen!
- Während des gesamten Wettbewerbs ist das Mindestabstandsgebot möglichst zu beachten!
- Beim Transport der Athleten zum Ablauf gilt Maskenpflicht im Fahrzeug! Eine Beförderung auf der Ladefläche ist nicht zulässig!
- Im Funktionshaus wird ein Verkauf von Getränken, Kuchen und mitnahmefähigen Speisen angeboten. Die erworbenen Speisen und Getränke können im Freien verzehrt werden. Eine Möglichkeit zum Verzehr im Funktionshaus ist nicht vorgesehen.
- Bei der Siegerehrung besteht Maskenpflicht!
- Am 04.09. findet um 20:00 Uhr eine Mannschaftsführersitzung im Funktionshaus an der Kälbersteinschanze statt.
- Der Veranstalter behält sich vor, gegenüber Personen, die die Vorschriften nicht einhalten, konsequent von seinem Hausrecht Gebrauch zu machen!

Der Ski-Klub Berchtesgaden freut sich schon auf einen tollen Wettbewerb und wünscht allen Teilnehmern eine gute Anreise!

Erstellt am 16.07.2020

Thomas Vorberg  
2. Vorsitzender Ski-Klub Berchtesgaden  
Mobil: 0151 28946419



## **Ski-Club Ruhpolding e.V.**

### **Hygienekonzept Deutschlandpokal NK** **05./06. September 2020**

#### **Basis Bayerisches Innenministerium:**

Rahmenhygienekonzept Sport des Bayerischen Staatsministeriums, Stand 28.07.2020 /  
Sechste Bayerische Infektionsschutzmaßnahmenverordnung / Verordnung zur Änderung der  
Sechsten Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung, Stand 28.07.2020

Bzgl. „Sport“ gilt aktuell § 9 6. BayIfSMV.

Nach den FAQs des Bayerischen Innenministeriums (<https://www.corona-katastrophenschutz.bayern.de/faq/index.php>) ist das Abhalten von Wettkämpfen im Innen- und Außenbereich unter folgenden Voraussetzungen möglich:

Liebe Trainer, Betreuer, Funktionäre und Athleten,

der SC Ruhpolding führt an oben genanntem Datum einen Wettkampf (Deutschlandpokal NK) unter den geltenden Richtlinien der einzelnen Verordnungen der Bayerischen Landesregierung durch. Dazu ist es erforderlich, dass sich alle teilnehmenden Personen an die mit dem Landratsamt Traunstein abgestimmten Maßnahmen gewissenhaft halten. Die Trainer und Betreuer sind dafür verantwortlich, die folgenden Bestimmungen auch den ihnen zugeordneten Athleten zu kommunizieren.

#### **Folgende Verhaltensregeln sind unbedingt zu beachten und einzuhalten:**

1. Bei dem Wettbewerb sind keine Zuschauer zugelassen.
2. Der Wettbewerb wird kontaktfrei durchgeführt.
3. Bei Vorliegen von Symptomen einer akuten Atemwegserkrankung jeglicher Schwere oder von Fieber ist das Betreten der Sportanlage untersagt.
4. Um eine Kontaktpersonenermittlung der während der Veranstaltung anwesenden Personen im Falle eines nachträglich identifizierten COVID-19-Falles zu ermöglichen, werden die Telefonnummern und Email-Adressen der jeweiligen Trainer erfasst. Den Trainern können dann die Athleten anhand der Startlisten zugeordnet werden. Ebenso werden die Daten der anwesenden Funktionäre erfasst. Die Daten werden nach Ablauf eines Monats vernichtet.
5. Die Abholung der Startnummern erfolgt wie gewohnt vereinsweise durch den verantwortlichen Trainer oder Betreuer im Rennbüro (Maskenpflicht). Beim Aufenthalt im Rennbüro gilt für alle Personen grundsätzlich Maskenpflicht.





6. Die zur Verfügung stehenden Toiletten dürfen nur unter der Einhaltung des Mindestabstandes benutzt werden, es besteht Maskenpflicht. Auf die regelmäßige Handhygiene bei Benutzung der Toiletten wird hingewiesen.
7. Umkleidekabinen dürfen nicht benutzt werden.
8. Während des gesamten Wettbewerbs ist das Mindestabstandsgebot möglichst zu beachten.
9. Im Schanzenbereich wird kein Verkauf von Getränken, Kuchen und mitnahmefähigen Speisen angeboten.
10. Bei der Siegerehrung besteht Maskenpflicht.
11. Der Veranstalter behält sich vor, gegenüber Personen, die die Vorschriften nicht einhalten, konsequent von seinem Hausrecht Gebrauch zu machen.

Der SC Ruhpolding freut sich auf einen tollen Wettbewerb und wünscht allen Teilnehmern eine gute Anreise!

Erstellt am 31.07.2020  
Claudia Hummel  
Schriftführerin SCR  
Mobil: +49 177 4107042

Das Konzept wurde erstellt in Zusammenarbeit mit dem

Landratsamt Traunstein:  
Stefan Schweiger / Öffentliche Sicherheit und Ordnung  
Papst-Benedikt-XVI.-Platz  
83278 Traunstein